

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

איש לחץ השולחן - נקשר אי
(סר) א. כ. כ. כ.

4899/19
ב. 19
א. א. א.

Abdel Fattah effendi Hanbali

T.C. 99

6/3/1937 - 17/1/1935

T.C. 99
תיק מס'
מכיל מס'

מדינת ישראל

גנזך המדינה



Abdel Fattah effendi Hanbali - שם:

מ - 4899/19

112.0/6 - 19

02-108-11-11-07

03/07/2008

מזהה פיזי:
מזהה לוגי:
כתובת:

מ

ארץ ישראל
ממשלת המנדט

מחלקה

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Registry No.

Other files dealing with
same Subject.

T.C. 99

17-1-25

SUBJECT.

Abdul Fattah Ali Houbali

23063-10000-12 1 33-A.F.

Referred to

Date

Referred to

Date

Referred to

Date

DO

2-9-25

P.A.

Date

C.R.
Pl. do.

Translate
to

29/1/35

B.F. who a.s.e.
visits

Abdul Fatah Hambali.
was informed accordingly.

Dr. 18/2

Folio 2 applicat for promotion to grade 'N'

c.o. Refer him to folio one

Informed accordingly 19/35 to
pleased. 2/9/35

Folio 3 See folio 5.

Folio 7 18

Folio 8 18

p. 10 18

186

I have read the contents of Chief Secretary's
Circular No.27 dated 11.3.37, and I understand the terms
thereof.

Date 10.4.1937


Signature

I declare that I have persuaded the Official
Secrets Ordinance No.18 of 1932 and I hereby certify
that its application to myself is understood.

Date 16.3.937


Signature

... because I have been told that
... of the ... and I have been
... to ... in ...

...

...

8/110/7-1 - 1008

10

District Commissioner,
Northern District,
Haifa



Subject:- Annual Increments.

Reference: Your 639 of 9-7-34.

The annual increment of A bdul Pattah Eff. Hanbali grade "N" falls due on 1st April, 1937.

2. I certify that the work and conduct of this officer has been satisfactory and that he has fulfilled all requirements in respect of which the grant of annual increment is conditional.

3. I consequently recommend that payment of his increment should be approved.

(Sd.) H. M. FOO

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA

Copy to:- District Officer, Tulkarm.

Wm. O. Brown

1891

82

Wm. O. Brown

1891

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

Wm. O. Brown

S/110/7-1

6th March, 1937

District Commissioner,
Northern District,
Haifa

Subject:- Annual Increments.

Reference: Your 639 of 9-7-34.

The annual increment of A bdul Pattah Eff.
Manbali grade "N" falls due on 1st April, 1937.

2. I certify that the work and conduct of
this officer has been satisfactory and that he has
fulfilled all requirements in respect of which the
grant of annual increment is conditional.

3. I consequently recommend that payment
of his increment should be approved.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA

Copy to:- District Officer, Tulkarm.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

In reply please quote ¹⁰

No.

T. C. 99

P.O.B. 1

Tel. No. 11

⁹
DISTRICT OFFICES
TULKARM.

3.3.37.

Asst. District Commissioner,
Nablus.

Subject:-Yearly increment

The yearly increment of Abdul Fattah Eff.
Hanbali grade 'E' clerk fall due on 1.4.37.

2. I certify that the work and conduct of this
officer have been satisfactory and that he has
fulfilled all requirements in respect of which the
grant of annual increment is conditional.

3. I shall be much obliged if his increment
may be approved.

HU
DISTRICT OFFICER.

GOVERNMENT OF PALESTINE

No. 911074-437



District Offices,
Nablus.

28th January, 1937

Reference to previous correspondence:

No. _____

The Assistant District Commissioner, Samaria, presents his compliments to _____

District Officer, Tulkarm

and has the honour to enclose the undermentioned document for **information**

and **retention**

Subject: **Mr. A. F. Hanbali**

GPP. 1378-2000-3-8-36

Date	Description
-1-37	Copy of letter No. U/940/36 from the Chief Secretary to the District Commissioner, Southern District.

(Copy)

U/940/36

19 January, 1937

District Commissioner,
Southern District.

I am directed to refer to your letter No.259 of the 13th November, 1936, regarding the transfer of Mr.A.F.Hanbali, Clerk Grade N, to the Southern District and to inform you that arrangements are now being made for the transfer of a Jewish Grade N clerk from the Department of Health to the Southern District in the place of Mr.Hanbali who will be retained in the Northern District.

(sgd)

for Chief Secretary.

(100)

Washed

10 January, 1951

Director, Federal Bureau of Investigation
Washington, D.C.

I am returning to you the letter

dated January 10, 1951, regarding the

letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951,

concerning the letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951,

and the letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951,

and the letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951,

and the letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951,

and the letter of Mr. A. J. Kennedy, dated January 10, 1951.

(100)

10 January, 1951

S/110/4 - 2 - 280

21st January, 1937

District Commissioner,
Northern District,
Haifa.



Subject:- Transfer of Mr. A. F. Hanbali to
Southern District.

Reference. Your 1255 of 27-10-36.

Has any reply to your letter under reference
been received.

2. I do not propose to make arrangements
for Mr. A. F. Hanbali's transfer until I receive further
instructions.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA

Copy to:- District Officer, Tulkarm.

6

ع
عادة دقتكم حولكم المحترم

سيدي
نظرا لمصلحة طائفة الموجودات التي في يدي الربط المصطفى شاذوية شاذوية ايام
مع شاذوية الشاذوية
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام / 27/10/36

c.c.

Approved

ys

31.10.36



126
No. T. C. 99

DISTRICT OFFICES
TULKARM
8.9.36.

Asst. District Commissioner,
Nablus.

3
Subject:-Transfer of Mr. A. F. Hanbali
Reference:-Your S/110/4 of 2.9.36.

I transmit for favour of your
kind consideration the enclosed translation
of a petition submitted by Abdul Fattah Eff.
Hanbali.

2. I shall be much obliged if any
assistance could be rendered to relieve
petitioner of his financial difficulties
at least during the present situation.

3. If this transfer cannot be avoided
may I kindly know when the substitute will
be sent to relieve him.

4/8
DISTRICT OFFICER.

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D.C.

MEMORANDUM FOR THE ATTORNEY GENERAL
SUBJECT: [Illegible]

I am in receipt of your letter of the 10th instant, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, however, unable to give you a definite answer at this time, as the matter is still under consideration. I will, however, keep you advised of any further developments.

CHOW
100-100000

Translation.

District Officer, Tulkarm.

Sir,

I have the honour to state that according to your order I am ready to be transferred to the Southern District but finds myself compelled to put the following for favour of your kind consideration.

I have submitted no application for transfer to the Southern District, and so I was astonished to be informed of this, while I have previously pointed out in details the material losses I sustained as a consequence of my transfer from Nablus to Tulkarm and which transfer was against my wish. I applied for my return to Nablus, but my request was in vain, it is rather difficult for me at the present situation to be transferred to another place because I paid house rent in full for one Hijri year, my children are having their education in Tulkarm and Nablus schools and who knows what the consequences of the school strike would be.

It is difficult for me to go to the Southern District and be far from my family members, so I humbly beg that you will kindly review my previous application which clearly shows the material losses sustained by me as a result of my transfer from Nablus to Tulkarm, as up to date I did not settle the financial encumbrances I faced, how is it if my transfer takes place, it means drifting my financial state to a worse situation.

I humbly beg that my transfer to the Southern District be cancelled and an order be given for my stay at either Tulkarm or Nablus, and this transfer cannot be avoided, may I be sent to a cheap town such as Ramleh in which place financial losses will not be incurred.

I have the honour to be
Sir,
Your obedient servant.

(Sgd) Abdel Fattah Hanbali
Werko Clerk Tulkarm

7.9.36.

HK/BK.

سادة تانمختام لهوركم المحترم



سيدي

في الشرف انه اعرضه لصادقكم اني مستعد للسفر الى اللواء الجنوبي حسب اوامركم غير اني ارى نفسي
مضطرا لانه ابني لصادقكم انه نقلي من لهوركم الى اللواء الجنوبي كانه دونه سابقه طلب
ادري موجب اخر لذلك فتلقته بشئ من الاستغراب اذ طلالا كتبت لصادقكم عن جيلتي تفري
من نقلي من نابي الى لهوركم الذي كانه رغما عني واستعطفكم لاجل حاجي اليك وبيت لصادقكم
الاسباب المحيطة التي حدثت لي ككتاب لصادقكم والذنه كما تعلمونه في هذا الوقت لا يمكنه
اترك عائلتي واذلعب لميتة اخرى لانه الاحوال مضطرب والنفس لاجله واجرة المنزل النوي
للاية السنه الطويله فقط كامله وارلدي في مدارس لهوركم ونابني ولذنه لم يعرف
نصيب المدارس بعد لهذا الاضطراب فكيف اذلعب الى اللواء الجنوبي واتركهم واكون بصيد
الانصال بركزي اذول فاسترحم مراجعة استعاني السابقه وانظر في امري كوني تفرت ضرا
فاحشا بنابتي نقلي السابقه ولذنه لم اسد العجز الذي لحقني فكيف لي اذا صحتهم على نقلي
فتكونه تضاعفت فاسترحم مسافاتي من النقل وبقائي بلهوركم ارنقاي لنابني وانلم
يكلمه به من النقل انه اكبره في بدتنا سب الحاد والوضيعة التي تعلمونها واري انكم تقودونهم
انه وجودي في ميد الرمله ربما يسرل على كثير من المصائب المادية والمعنوية وتفضلوا بقول
فانته اخذت ادم

٢٦/٩/٧ ل

الداعي
عبد القادر النقي
مدير ديروط لهوركم

C
O
P
Y.



4887

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
JAFFA.

24th August, 1936.

D.C. N.D.

I refer to paragraph 5 of the Chief
Secretary's Circular No.78 dated 7th August, 1936,
and enquire when it will be possible for you to
transfer Mr. A.F. Hanbali to this District.

Sgd. G. I. FARLEY.

FOR DISTRICT COMMISSIONER S.D.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S
OFFICE, JAFFA
No. *5/40/4* 2-9-36 *6*
sothia
Report

GOVERNMENT OF PALESTINE.

In reply please quote

Ref. No.

DISTRICT OFFICES.
NABLUS.



2

حادة قاع مقام طوكدم المحترم

سیدی
لی الشرف انه امره لعاذتم انی بتاریخ ۲۵/۸/۳۵ قدمت لعاذتم استعاذت فیہ
وصفا لرضیتی الحالیہ والمآذنه المرجع الذی اجبت مقیدافیه ولقد طامہ جواباً لرضیہ
الاستعاذ انه سیتظر فی امر ترخیصی عند وجود فراغ فی درجہ (ن) والیہ
عمت مؤخرًا اعانة مدیر مال الناحیه للتقاعد فاستدعیت من عاذاکم انہ یصیر
الظہ فی استعائتی الی بعه حتی لا احرم من شیء انا اللہ ویتفضلوا بقول فاعو
الذی
ماورہ دیو کو طوکدم
عبدالفتاح الحنفی

۲۵/۸/۳۵

الزحراء ام

Translation.

District Officer, TulKarm
Thro' Mudir Mal

Sir,

I have the honour to submit that since 19 months I have been transferred from Nablus to TulKarm without any demand but in order to transfer Miss Fayka Kirri from Haifa to Nablus. I reported to TulKarm trusting that I shall sustain losses as the officer who reside in his town has all means to save i.e. the house rent and other expenses.

Now I am paying in this town LP.36 as house rent p.a. other than the big difference I find in the cost of living in comparison to my big family which consists of 10 persons.

Dont be astonished if I tell you that I am indebted ~~more than LP.20~~ now for an amount of LP.20 and my debt will increase if the situation will remain as it is.

Beside the above, my increment has been stopped as I have reached the top of my grade and I was not promoted from grade O to N.

If you desire to consider me with other officers, this is not just as the Werko Officer in all the Northern District do not complete monthly more than 10 certificates contrary to this Sub District where 5 certificates are being daily issue together with the wide partition of shares i.e. every share is divided into 700 or 250 parcels. You know well that I am carrying this hard duty for which I was rewarded with the stop of my increment.

If the promotion is depending on the ability I believe that this is quite proved to you as you know that I examine every transaction issued from the Land Registry for which many arguments are occurring. This will prove to you my ability and deserve the promotion.

I am not requesting a thing which I do not deserve or is not possible to be obtained but I request to be rewarded for my capability in promoting me to grade N. or to be transferred to Nablus in order ~~to~~ not to be indebted in future which I will not be able to settle.

With respects.

13.1.35.

(Sgd) Abdel Fattah Hanbali
Werko Officer

BM.

His name will be considered together with the names of other officers in Grade O. Should a vacancy occur in the higher grade. His re-transfer to Nablus cannot be approved at present

18.2.35

Translation.

Minister of the Interior, Tokyo
His Excellency

Sir,

I have the honor to advise that since 19
months I have been transferred from Tokyo to
Tokyo without any change in order to
transfer the Tokyo Office from Tokyo to
I requested to be transferred to Tokyo and
I have been transferred to Tokyo in the form of
all means to save the time and other
expenses.

Now I am living in Tokyo 17.50 at Tokyo
and other than the big difference I find
in the cost of living in comparison to my
living which consists of 10 persons.

Don't be surprised if I tell you that I am
indeed XXXXXXXXXX not for an amount of 11.20
and my wife will increase if the situation will
remain as it is.

Beside the above, my income has been
stopped as I have reached the top of my grade
and I was not promoted from Grade 10.

If you desire to consider me with other
officers, this is not just as the Tokyo Office
in all the Japanese districts do not compete
monthly more than 10 certified copies to this
but districts where I certified and being daily
issue together with the wide partition of maps
i.e. every square is divided into 100 or 200 parcels.
You know well that I am carrying this hard duty
for which I was rewarded with the stop of my
income.

If the promotion is depending on the
ability I believe that this is quite proved to
you as you know that I am in every transaction
issued from the Ministry for which many
arguments are occurring. This will prove to you
my ability and deserve the promotion.

I am not requesting a salary which I do not
deserve or it is not possible to be obtained but I
request to be rewarded for my capability in
providing me to Grade 11, or to be transferred to
higher in order to be promoted in future
which I will not be able to resist.

With respects.

13.4.33.
(Sd) Akira Kishida
Tokyo Office

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page, including a large circular stamp and various signatures and dates.

Translation.

District Officer, TulKarm
Thro' Mudir Mal

Sir,

I have the honour to submit that since 19 months I have been transferred from Nablus to TulKarm without any demand but in order to transfer Miss Fayka Kirri from Haifa to Nablus. I reported to TulKarm trusting that I shall sustain losses as the officer who reside in his town has all means to save i.e. the house rent and other expenses.

Now I am paying in this town LP.36 as house rent p.a. other than the big difference I find in the cost of living in comparison to my big family which consists of 10 persons.

Dont be astonished if I tell you that I am indebted ~~xxxxxxxxxxxx~~ now for an amount of LP.20 and my debt will increase if the situation will remain as it is.

Beside the above, my increment has been stopped as I have reached the top of my grade and I was not promoted from grade O to N.

If you desire to consider me with other officers, this is not just as the Werko Officer in all the Northern District do not complete monthly more than 10 certificates contrary to this Sub District where 5 certificates are being daily issue together with the wide partition of shares i.e. every share is divided into 700 or 250 parcels. You know well that I am carrying this hard duty for which I was rewarded with the stop of my increment.

If the promotion is depending on the ability I believe that this is quite proved to you as you know that I examine every transaction issued from the Land Registry for which many arguments are occurring. This will prove to you my ability and deserve the promotion.

I am not requesting a thing which I do not deserve or is not possible to be obtained but I request to be rewarded for my capability in promoting me to grade N. or to be transferred to Nablus in order ~~to~~ not to be indebted in future which I will not be able to settle.

With respects.

13.1.35.

(Sgd) Abdel Fattah Hanbali
Werko Officer

BM.

1940-1941

1940-1941

1940-1941

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the 1940-1941 season. The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result.

I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result. I am sure that you will be satisfied with the result.

Translation.

District Officer, TulKarm
Thro' Mudir Mal

Sir,

I have the honour to submit that since 19 months I have been transferred from Nablus to TulKarm without any demand but in order to transfer Miss Fayka Kirri from Haifa to Nablus. I reported to TulKarm trusting that I shall sustain losses as the officer who reside in his town has all means to save i.e. the house rent and other expenses.

Now I am paying in this town LP.36 as house rent p.a. other than the big difference I find in the cost of living in comparison to my big family which consists of 10 persons.

Dont be astonished if I tell you that I am indebted ~~XXXXXXXXXXXX~~ now for an amount of LP.20 and my debt will increase if the situation will remain as it is.

Beside the above, my increment has been stopped as I have reached the top of my grade and I was not promoted from grade O to N.

If you desire to consider me with other officers, this is not just as the Werko Officer in all the Northern District do not complete monthly more than 10 certificates contrary to this Sub District where 5 certificates are being daily issue together with the wide partition of shares i.e. every share is divided into 700 or 250 parcels. You know well that I am carrying this hard duty for which I was rewarded with the stop of my increment.

If the promotion is depending on the ability I believe that this is quite proved to you as you know that I examine every transaction issued from the Land Registry for which many arguments are occurring. This will prove to you my ability and deserve the promotion.

I am not requesting a thing which I do not deserve or is not possible to be obtained but I request to be rewarded for my capability in promoting me to grade N. or to be transferred to Nablus in order ~~to~~ not to be indebted in future which I will not be able to settle.

With respects.

13.1.35.

(Sgd) Abdel Fattah Hanbali
Werko Officer

BM.

محكمة قاضيكم المحترم
برئاسة مدير المال المحترم



سيد

الى الشرف انه بعد صدقكم اني منذ سنة ~~عشر~~ تقريبا الحالة الاضطراب والظروف الحرب اوجبت نقلي مني
الى لولكم دونه سابقه طلب او امر يستوجب ذلك اللهم الى غاية النقل الى فائقة قره مدني الى فائقة
فحرت الى لولكم وانا متيقنه انه سيعمل لي اضرارا جوه اذ ان الموقف الذي يسكنه في بده شريفا له ايجاب
التوفير من كل ناحية ولا انا لم تجرؤوا لهذا فلقد كنت في فائقة موزنا اجرة المنزل من ما يتحققه من
تراجم لهذا من رضى الحاجيات لفاك اما اني وقد اجبت في لهذا البلد اذ في سنة وثمانين
او ما ياله لفاك اجرة المنزل وتوابعه مع العلم انه فزه الاضرار تظهر على علمه لكبر العالة المؤلفة من
عشرة انفس من المنفقات الخارجية التي اجبت ~~لها~~ ولا تستسلم اذ قلت لصادقكم اني اني ~~لله~~ ~~سيد~~
ياله المشيه فيل مما يدل على اني سابق مديونا في المستقبل انه طعت الحاله والظروف على ما هي الانه

كل لهذا لم يدي ومع ذلك فما اشر ان قد توقفت الزيادة السنويه بسبب وصولي لمرحلة لا يزل وعدم
ترقيتي من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية من ان غيري من الموظفين تستمر الترقية لهم فاذا اردتم ان تقيسوا
الى غيري من الموظفين فزنا ليس بجه ان ان موقف اليوركو في عزم طقات اللوا السالي لا يخرج من معده
عشرة شهادات على انك شريفا بلسي لفا فانه يرمي يخرج تحت شهادات او ما ياله لفا لهذا العدد
بكثره اذ ان قلموا لفا في لهذا القضا وتقسيم كل قطعه ذات ماص الى سبعين واحيانا الى مائتين
وخمسينه وانت تعتقد تماما قياي بهذا السبب الثقيل الذي اني جاز ان توقفت الزيادة
فاذا طالت الترتيب تعتمد على الكفايه والمقدرة فاطمه انه لهذا ثابت لصادقكم تماما لانكم تعلمون مقدار
علم تدقيقاتي في كل معاله يخرج من دائرة الطابو وتحضر لفاي والذي حصل من جازات جازات شهم
مقطوع واليه لهذا لست لصادقكم مقدار الكفايه والمقدرة من علمي التام انكم متيقنه من اني كفوء
لهذا العمل وسحقه الترفع

انا لا اطلب من صادقكم شيئا غير مستحق اياه ولا محال الحصول عليه انما اطلب شيئا عدت في اسباب
ومؤهلتي اذ ان ترفعي الى الدرجة الثانية وانه لم يمكنه استدم من صادقكم نقلي الى نابي للند
اكونه في المستقبل مديونا بديونات لا اتمل سدا لها وتفضلوا بقبول فائده لصادقكم سيد

مأمور بركو لولكم
عبد القادر الحبيبي

في التقيده الى المحاكم في - وتحتوي العمل وتكونت في ١٩٢٥/١/١١
انتم لصادقكم القاضيه المحترم لولكم مازده مع فله فانه لولكم
١٩٢٥/١/١١

MEDICAL RECORD.

O. M. 35

Name Abdel Fattah Eff. Hanbali Age 48 Date of Service 1.7.20 Appointment Dist. Adm. Rev. Clerk

Medical classification _____ Date _____

Inoculation T.A.B. Date _____ Date _____

Cholera Date _____ Date _____

Dysentery Date _____ Date _____

Vaccination Date _____ Date _____

16791-10000-5/7/30 S. P.

Date of Attendance	Place.	Disability & reference to Laboratory report.	Treatment or disposal.	Remarks :- finding of Medical Board or reference to correspondence etc	Date returned to duty

Date of Attendance	Place.	Disability & reference to Laboratory report.	Treatment or disposal.	Remarks:- finding of Medical Board or reference to correspondence etc.	Date returned to duty